

Официален вестник

на Европейския съюз

L 215



Издание
на български език

Законодателство

Година 54
20 август 2011 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) № 834/2011 на Комисията от 19 август 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно износа и вноса на опасни химикали 1
- ★ Регламент (ЕС) № 835/2011 на Комисията от 19 август 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1881/2006 по отношение на максимално допустимите количества на полициклически ароматни хидрокарбони в храните ⁽¹⁾ 4
- ★ Регламент (ЕС) № 836/2011 на Комисията от 19 август 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 333/2007 за определяне на методите за вземане на проби и анализ за официалния контрол върху съдържанието на олово, кадмий, живак, неорганичен калай, 3-MCPD и бензо[а]пирен в храни ⁽¹⁾ 9
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 837/2011 на Комисията от 19 август 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 17
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 838/2011 на Комисията от 19 август 2011 година относно издаването на лицензи за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец август 2011 г. в рамките на тарифната квота за висококачествено говеждо месо, управлявана съгласно Регламент (ЕО) № 620/2009 19

Цена: 3 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

РЕШЕНИЯ

2011/513/ЕС:

- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 август 2011 година за разрешаване пускането на пазара на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2011) 5897) 20



II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 834/2011 НА КОМИСИЯТА

от 19 август 2011 година

за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно износа и вноса на опасни химикали

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 689/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно износа и вноса на опасни химикали ⁽¹⁾, и по-специално член 22, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 689/2008 е в изпълнение на Ротердамската конвенция относно процедурата по предварително обосновано съгласие при международната търговия с определени опасни химични вещества и пестициди, подписана на 11 септември 1998 г. и одобрена, от името на Общността, с Решение 2003/106/ЕО на Съвета ⁽²⁾.
- (2) Приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008 следва да бъде изменено, така че да вземе под внимание някои регулаторни действия по отношение на определени химикали, предприети в изпълнение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽³⁾, Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно пускането на пазара на биоциди ⁽⁴⁾ и Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикалите, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и на Директива 76/769/ЕИО на Съвета и директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията ⁽⁵⁾.

(3) Веществата еталфлуралин, индопилоцетна киселина и тиобенкарб не бяха включени като активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, вследствие на което използването на въпросните активни вещества като пестициди е забранено и поради това следва да бъдат добавени в списъците с химикали в части 1 и 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008.

(4) Веществото гуазатин не беше включено като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО и също така гуазатинът, изразен като гуазатин триацетат, не беше включен като активно вещество в приложение I, IA или IB към Директива 98/8/ЕО, вследствие на което използването на гуазатин като пестицид се забранява и поради това той следва да бъде добавен в списъците с химикали в части 1 и 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008. Добавянето на гуазатин към приложение I беше отменено заради новото заявление за включване в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, подадено съгласно член 13 от Регламент (ЕО) № 33/2008 на Комисията от 17 януари 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Директива 91/414/ЕИО на Съвета във връзка с редовната и ускорената процедура за оценка на активни вещества, които са били част от работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от същата директива, но не са били включени в приложение I към нея ⁽⁶⁾. Това ново заявление беше оттеглено от заявителя, в резултат на което причината за отменянето на добавянето към приложение I отпадна. Следователно веществото гуазатин следва да бъде добавено в списъка с химикали в части 1 и 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008.

(5) Веществото 1,3-дихлоропропен не беше включено като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, вследствие на което използването на 1,3-дихлоропропен като пестицид се забранява и поради това той следва да бъде добавен в списъците с химикали в части 1 и 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008. Добавянето на 1,3-дихлоропропен към част 2 от приложение I беше отменено заради ново заявление за включване в приложение I към

⁽¹⁾ ОВ L 204, 31.7.2008 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 63, 6.3.2003 г., стр. 27.

⁽³⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 123, 24.4.1998 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 15, 18.1.2008 г., стр. 5.

Директива 91/414/ЕИО, подадено съгласно член 13 от Регламент (ЕО) № 33/2008. Това ново заявление доведе до решение веществото 1,3-дихлоропропен да не бъде включено като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, вследствие на което използването на 1,3-дихлоропропен като пестицид остана забранено и причината за отменянето на добавянето към част 2 от приложение I отпадна. Следователно веществото 1,3-дихлоропропен следва да бъде добавено в списъка с химикали в част 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008.

- (6) Веществото халоксифоп-Р беше включено като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, вследствие на което използването на халоксифоп-Р като пестицид вече не е забранено. Следователно активното вещество, наричано халоксифоп-Р, следва да бъде заличено в част 1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008.
- (7) Приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008 следва да бъде съответно изменено.

(8) С цел да се предостави достатъчно време на държавите-членки и на промишлеността да вземат необходимите мерки за прилагането на настоящия регламент, неговото прилагане следва да бъде отложено.

(9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден по силата на член 133 от Регламент (ЕО) № 1907/2006,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 октомври 2011 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 август 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 689/2008 се изменя, както следва:

1) Част 1 се изменя, както следва:

а) добавят се следните вписвания:

Химикал	CAS №	Einecs №	Код по КН	Подкатегория (*)	Ограничения на употребата (**)	Държави, за които не се изисква уведомяване
„Еталфлуралин +	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p(1)	з	
Гуазатин +	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p(1)-p(2)	з-з	
Индолилоцетна киселина +	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p(1)	з	
Тиобенкарб +	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p(1)	з“	

б) заличава се следното вписване:

Химикал	CAS №	Einecs №	Код по КН	Подкатегория (*)	Ограничения на употребата (**)	Държави, за които не се изисква уведомяване
„Халоксифоп-R + (Халоксифоп-R-метилестер)	95977-29-0 (72619-32-0)	няма (406-250-0)	2933 39 99 (2933 39 99)	p(1)	з“	

2) В част 2 се добавят следните вписвания:

Химикал	CAS №	Einecs №	Код по КН	Категория (*)	Ограничения на употребата (**)
„1,3-дихлоропропен	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p	з
Еталфлуралин	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p	з
Гуазатин	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p	з
Индолилоцетна киселина	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p	з
Тиобенкарб	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p	з“

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 835/2011 НА КОМИСИЯТА

от 19 август 2011 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1881/2006 по отношение на максимално допустимите количества на полициклични ароматни хидрокарбони в храните

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 315/93 на Съвета от 8 февруари 1993 г. за установяване на общностни процедури относно замърсителите в храните⁽¹⁾, и по-специално член 2, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 1881/2006 на Комисията за определяне на максимално допустимите количества на някои замърсители в храните⁽²⁾ са установени максимално допустимите количества на бензо[а]пирен в редица храни.
- (2) Бензо[а]пиренът принадлежи към групата на полицикличните ароматни хидрокарбони (ПАХ) и се използва като маркер за наличието и ефекта на канцерогенни полициклични ароматни хидрокарбони в храните на базата на научно становище на бившия Научен комитет по храните⁽³⁾. В своето становище от декември 2002 г. Научният комитет по храните препоръчва да се проведат допълнителни анализи на относителните съотношения на тези полициклични ароматни хидрокарбони в храните, с оглед в бъдеще да бъде направен нов преглед на това дали бензо[а]пиренът може да продължи да бъде разглеждан като маркер.
- (3) Нови данни относно наличието на канцерогенни полициклични ароматни хидрокарбони в храните бяха събрани от държавите-членки в рамките на Препоръка 2005/108/ЕО на Комисията⁽⁴⁾. Комисията поиска от Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) да преразгледа становището на Научния комитет по храните с оглед на новите данни във връзка с наличието на други свързани с това нови научни сведения, както и на подхода, основан на границата на експозиция. От ЕОБХ бе поискано при прегледа да направи повторна оценка на това дали бензо[а]пиренът може да продължи да бъде разглеждан като маркер.
- (4) На 9 юни 2008 г.⁽⁵⁾ научната група за замърсителите в хранителната верига (Комитет CONTAM) на ЕОБХ прие

становище относно полицикличните ароматни хидрокарбони в храните. В посоченото становище ЕОБХ прави заключението, че бензо[а]пиренът не е подходящ маркер за наличието на полициклични ароматни хидрокарбони в храните и че по-подходящ показател за наличието на ПАХ в храни би била една система от четири специфични вещества (ПАХ4⁽⁶⁾) или от осем специфични вещества (ПАХ8⁽⁷⁾). ЕОБХ заключи също така, че система от осем вещества (ПАХ8) не би осигурила по-голяма добавена стойност в сравнение със система от четири вещества (ПАХ4).

- (5) Освен това Комитетът CONTAM заключи, на базата на подхода, основан на границата на експозиция, че при средните изчислени стойности на хранителната експозиция рискът за здравето на потребителите е малък. За големите потребители обаче границите на експозиция са били някъде около 10 000 или под тази стойност, което сочи за потенциална опасност за здравето на потребителите.
- (6) Въз основа на направените от ЕОБХ заключения, настоящата система на използване на бензо[а]пирен като единствен маркер за групата на полицикличните ароматни хидрокарбони не може да бъде запазена. Поради това е необходимо Регламент (ЕО) № 1881/2006 да бъде изменен.
- (7) За сбора от четири вещества (ПАХ4) (бензо[а]пирен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен и хризен) следва да бъдат въведени нови максимално допустими количества, като за бензо[а]пирена бъде запазено отделно максимално допустимо количество.
- (8) Такава система би гарантирала, че съдържанието на ПАХ в храните се поддържа на равнища, които не създават опасност за здравето, и че съдържанието на ПАХ може да бъде контролирано и в пробите, в които не може да бъде установено наличие на бензо[а]пирен, но в които има наличие на други ПАХ.
- (9) Отделното максимално допустимо количество на бензо[а]пирен се запазва, за да се осигури съпоставимост между предходните и новите данни. След определен период на прилагане на настоящото изменение и въз основа на новите данни, които ще бъдат получени в бъдеще, следва да се направи повторна оценка на необходимостта от запазване на отделно максимално допустимо количество за бензо[а]пирен.

⁽¹⁾ ОВ L 37, 13.2.1993 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 364, 20.12.2006 г., стр. 5.

⁽³⁾ Становище на Научния комитет по храните относно рисковете за човешкото здраве от полицикличните ароматни хидрокарбони в храните (изразено на 4 декември 2002 г.). http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out153_en.pdf

⁽⁴⁾ ОВ L 34, 8.2.2005 г., стр. 43.

⁽⁵⁾ *The EFSA Journal* (2008) 724, 1-114 (Бюлетин на ЕОБХ).

⁽⁶⁾ Бензо[а]пирен, хризен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен.

⁽⁷⁾ Бензо[а]пирен, хризен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен, бензо[к]флуорантен, бензо[g,h,i]перилен, дибенз[а,h]антрацен и индено(1,2,3-c,d)пирен.

- (10) По отношение на сбора от четири вещества (ПАХ4) за основа на решенията за съответствие следва да се използват по-ниски пределни концентрации.
- (11) Максимално допустимите количества на полицикличните ароматни хидрокарбони трябва да са безопасни и толкова малки, колкото е разумно постижимо, опирайки се на добри производствени и земеделски/рибарски практики. Новите данни за наличие на ПАХ показват, че в някои хранителни стоки фоновите нива на ПАХ са по-ниски, отколкото се е предполагало. Поради това максимално допустимите количества на бензо[а]пирен бяха променени, за да отразяват съответните по-ниски и по-реалистични фонове нива в пресни и пушени двучерупчести мекотели.
- (12) Данните за пушена риба и пушено месо също показват, че е възможно да бъдат постигнати по-ниски максимално допустими количества. Въпреки това в някои случаи може да се наложат промени в настоящата технология за опушване. Поради това следва да се установи двуетапна процедура за пушеното месо и пушената риба, която да осигури двегодишен преходен период от началната дата на прилагане на настоящия регламент преди по-ниските максимално допустими количества да станат приложими.
- (13) В пушената цаца (копърка, трициона, шпрот) и в консервираната пушена цаца (копърка, трициона, шпрот) бе установено по-високо на съдържание на ПАХ, отколкото в другите видове пушена риба. За пушената цаца (копърка, трициона, шпрот) и консервираната пушена цаца (копърка, трициона, шпрот) следва да се установят специфични максимално допустими количества, които да отразяват това, което е възможно да бъде постигнато при тези храни.
- (14) Досега максимално допустимото количество на бензо[а]пирен в „мускулно месо от риба, различна от пушената риба“ се определяше като показател за евентуално замърсяване на околната среда. Доказано бе обаче, че в прясната риба ПАХ по-бързо се обезвреждат в резултат на ускорения метаболизъм и не се натрупват в мускулното месо. Поради това запазване на максимално допустими количества на ПАХ в прясната риба вече не е целесъобразно.
- (15) В някои видове топлинно обработено месо и топлинно обработени месни продукти, продавани на крайния потребител, са установени високи равнища на ПАХ. Тези равнища могат да бъдат предотвратени, ако се спазват подходящи условия на преработка и се използва подходящо оборудване. Поради това е целесъобразно да се определят максимално допустими количества на ПАХ в месо и месни продукти, претърпели топлинна обработка, за която се знае, че води до образуването на ПАХ, т.е. само печене на грил и на барбекю.
- (16) Какаовото масло бе временно освободено от задължението за спазване на максимално допустими количества на бензо[а]пирен в растителните и животински мазнини по смисъла на Регламент (ЕО) № 1881/2006 и бе предвидено до 1 април 2007 г. да се извърши преглед на целесъобразността от определяне на максимално допустимо количество на ПАХ в какаовото масло. Впоследствие прегледът бе отложен до излизане на резултатите от провежданата по това време от ЕОБХ нова научна оценка на ПАХ.
- (17) Съдържанието на ПАХ в какаовото масло е по-високо, отколкото в други растителни и животински мазнини. Това се дължи основно на неправилно сушене на какаовите зърна и на факта, че за разлика от други растителни и животински мазнини какаовото масло не може да бъде рафинирано. Какаовото масло е основна съставка на суровите какаови продукти (напр. какао на зърна, какаова маса, белени какаови зърна или какаова течност) и се използва в шоколад или други какаови продукти, които често се консумират от деца. Поради това то допринася за експозицията на хората, и особено на децата. Поради това е необходимо да се определят максимално допустими количества на ПАХ в какаото на зърна и производните му продукти, в т.ч. и в какаовото масло.
- (18) Максимално допустимите количества на ПАХ в какаото на зърна следва да се определят на нива толкова ниски, колкото е разумно възможно, като при това се вземат под внимание настоящите технологични възможности на държавите производителки. Те следва да се определят въз основа на мазнините, тъй като ПАХ се концентрират в мастната фракция, какаовото масло. За да се даде възможност на държавите производителки да направят технологични подобрения, за да се приспособят към тези максимално допустими количества, началото на прилагането на максимално допустимите количества в какаото на зърна и производните му продукти следва да бъде отложено. Освен това спрямо тези продукти следва първоначално да се прилага по-високо максимално допустимо количество за сбора от четири вещества. След преходен период от две години следва да се прилага по-ниско максимално допустимо количество. Равнищата на ПАХ в какаото на зърна и производните му продукти следва да бъдат редовно контролирани, за да се прецени възможността за допълнително понижаване на максимално допустимите количества в бъдеще.
- (19) Данните са показали, че съдържанието на ПАХ4 в кокосовото масло може да бъде по-високо от това в други растителни и животински мазнини. Това се дължи на пропорционално по-високото съдържание на бенз[а]антрацен и хризен, които не могат да бъдат лесно отстранени при рафинирането на кокосовото масло. По тази причина специфичните максимално допустими количества за кокосовото масло следва да се определят на нива толкова ниски, колкото е разумно възможно, като при това се вземат под внимание настоящите технологични възможности на държавите производителки. Тъй като в държавите производителки се очаква да бъдат направени технологични подобрения, нивата на ПАХ в кокосовото масло следва да бъдат редовно контролирани, за да се прецени възможността за определяне на по-ниски максимално допустими количества в бъдеще.
- (20) Данните за наличието на ПАХ в зърнените и зеленчуковите култури, с които се разполага към настоящия момент, са ограничени. Наличните данни сочат, че зърнените и зеленчуковите култури имат по-скоро ниско съдържание на ПАХ. Ниските нива, които сочат наличните към момента данни, не могат да бъдат основание за незабавното определяне на максимално допустими количества. ЕОБХ обаче причисли зърнените и зеленчуковите култури към продуктите, които значително допринасят за експозицията на човека поради големите количества, в които те се консумират. Поради това нивата на ПАХ в тези две групи продукти следва да продължат да бъдат контролирани. На базата на нови данни ще се установи необходимостта от определяне на максимално допустими количества.

- (21) В някои хранителни добавки бяха установени високи нива на ПАХ. Тези нива обаче варират и зависят от конкретния вид хранителна добавка. Налице е необходимост от събиране на още данни за хранителните добавки. След като тези данни станат достъпни, ще се прецени необходимостта от определяне на максимално допустими количества на ПАХ в хранителните добавки.
- (22) На държавите-членки и на хранителните предприятия следва да бъде предоставено време, за да се приспособят към максимално допустимите количества, определени в настоящия регламент. Поради това началото на прилагането на настоящия регламент следва да бъде отложено. Следва да се предвиди преходен период за продуктите, които вече са пуснати на пазара преди началната дата на прилагане на измененията, въведени с настоящия регламент.
- (23) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и не бяха обект на възражение от страна на Европейския парламент и Съвета,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕО) № 1881/2006 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

1. Храните, които не съответстват на изискванията за максимално допустимите количества, приложими от 1 септември 2012 г. съгласно раздел 6 „Полициклични ароматни хидрокарбони“ на приложението към Регламент (ЕО)

№ 1881/2006, изменен с настоящия регламент, които законно са пуснати на пазара преди 1 септември 2012 г., могат да продължат да бъдат продавани и след тази дата до изтичането на техния срок на минимална трайност или срок на годност.

2. Храните, които не съответстват на изискванията за максимално допустимите количества, приложими от 1 септември 2014 г. съгласно точки 6.1.4 и 6.1.5 на приложението към Регламент (ЕО) № 1881/2006, изменен с настоящия регламент, които законно са пуснати на пазара преди 1 септември 2014 г., могат да продължат да бъдат продавани и след тази дата до изтичането на техния срок на минимална трайност или срок на годност.

3. Храните, които не съответстват на изискванията за максимално допустимите количества, приложими от 1 април 2013 г. съгласно точка 6.1.2 на приложението към Регламент (ЕО) № 1881/2006, изменен с настоящия регламент, които законно са пуснати на пазара преди 1 април 2013 г., могат да продължат да бъдат продавани и след тази дата до изтичането на техния срок на минимална трайност или срок на годност.

4. Храните, които не съответстват на изискването за максимално допустимото количество, приложимо от 1 април 2015 г. съгласно точка 6.1.2 на приложението към Регламент (ЕО) № 1881/2006, изменен с настоящия регламент, които законно са пуснати на пазара преди 1 април 2015 г., могат да продължат да бъдат продавани и след тази дата до изтичането на техния срок на минимална трайност или срок на годност.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 септември 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 август 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Регламент (ЕО) № 1881/2006 се изменя, както следва:

(1) Раздел 6: Полициклични ароматни хидрокарбони се заменя със следното:

„Раздел 6: Полициклични ароматни хидрокарбони

Храни		Максимално допустими количества ($\mu\text{g}/\text{kg}$)	
6.1	Бензо[а]пирен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен и хризен	Бензо[а]пирен	Сбор от бензо[а]пирен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен и хризен ⁽⁴⁵⁾
6.1.1	Растителни и животински мазнини (с изключение на какаово масло и кокосово масло), предназначени за директна консумация от човека или за влагане като съставка при производството на храни	2,0	10,0
6.1.2	Какао на зърна и производни продукти	5,0 $\mu\text{g}/\text{kg}$ мазнина, считано от 1.4.2013 г.	35,0 $\mu\text{g}/\text{kg}$ мазнина — от 1.4.2013 г. до 31.3.2015 г. 30,0 $\mu\text{g}/\text{kg}$ мазнина, считано от 1.4.2015 г.
6.1.3	Кокосово масло, предназначено за пряка консумация от човека или за влагане като съставка при производството на храни	2,0	20,0
6.1.4	Пушено месо и пушени месни продукти	5,0 — до 31.8.2014 г. 2,0, считано от 1.9.2014 г.	30,0 — от 1.9.2012 г. до 31.8.2014 г. 12,0, считано от 1.9.2014 г.
6.1.5	Мускулно месо от пушена риба и пушени рибни продукти ⁽²⁵⁾⁽³⁶⁾ , с изключение на рибните продукти, изброени в точки 6.1.6 и 6.1.7. Максимално допустимото количество за пушени ракообразни се прилага за мускулно месо от крайници и корем ⁽⁴⁴⁾ . В случай на пушени крабове и крабоподобни ракообразни (<i>Brachyura</i> и <i>Anomura</i>) то се прилага за мускулно месо от крайници.	5,0 — до 31.8.2014 г. 2,0, считано от 1.9.2014 г.	30,0 — от 1.9.2012 г. до 31.8.2014 г. 12,0, считано от 1.9.2014 г.
6.1.6	Пушена цаца (копърка, трициона, шпрот) и консервирана пушена цаца (копърка, трициона, шпрот) ⁽²⁵⁾⁽⁴⁷⁾ (<i>sprattus sprattus</i>); двучерупчести мекотели (пресни, охладени или замразени) ⁽²⁶⁾ ; топлинно обработено месо и топлинно обработени месни продукти ⁽⁴⁶⁾ , продавани на крайния потребител	5,0	30,0
6.1.7	Двучерупчести мекотели ⁽³⁶⁾ (пушени)	6,0	35,0
6.1.8	Преработени храни на зърнена основа и бебешки храни за кърмачета и малки деца ⁽³⁾⁽²⁹⁾	1,0	1,0
6.1.9	Храни за кърмачета и преходни храни, включително мляко за кърмачета и преходно мляко ⁽⁸⁾⁽²⁹⁾	1,0	1,0

Храни		Максимално допустими количества ($\mu\text{g}/\text{kg}$)	
6.1.10	Диетични храни за специални медицински цели ⁽⁹⁾ (²⁹), предназначени специално за кърмачета	1,0	1,0

(⁴⁵) По-ниските пределни стойности на концентрациите се изчисляват, изхождайки от предположението, че всички стойности на четирите вещества, които са под границата на количествената оценка, са равни на нула.

(⁴⁶) Месо и месни продукти, претърпели топлинна обработка, която е в състояние да доведе до образуването на ПАХ, т.е. само печене на грил и на барбекю.

(⁴⁷) За консервираните продукти анализът трябва да бъде извършен на цялото съдържание на консервата. По отношение на максимално допустимото количество за целия съставен продукт, се прилагат член 2, параграф 1, буква в) и член 2, параграф 2.“

(2) Бележка под линия (³⁵) към горната таблица се заличава.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 836/2011 НА КОМИСИЯТА

от 19 август 2011 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 333/2007 за определяне на методите за вземане на проби и анализ за официалния контрол върху съдържанието на олово, кадмий, живак, неорганичен калай, 3-MCPD и бензо[а]пирен в храни

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните ⁽¹⁾, и по-специално член 11, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 1881/2006 на Комисията от 19 декември 2006 г. за определяне на максимално допустимите количества на някои замърсители в храните ⁽²⁾, наред с другото, са установени максимално допустимите количества на замърсителя бензо[а]пирен.
- (2) На 9 юни 2008 г. ⁽³⁾ Научният комитет по замърсителите в хранителната верига на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) прие становище относно полицикличните ароматни хидрокарбони в храните. ЕОБХ заключи, че бензо[а]пиренът не е подходящ маркер за наличието на полициклични ароматни хидрокарбони (ПАХ) в храните и че система от четири специфични вещества или от осем специфични вещества би била най-подходящият маркер за наличието на ПАХ в храните. ЕОБХ заключи също така, че система от осем вещества не би осигурила по-голяма добавена стойност в сравнение със система от четири вещества.
- (3) Вследствие на това Регламент (ЕО) № 1881/2006 бе изменен с Регламент (ЕС) № 835/2011 на Комисията ⁽⁴⁾, за да се определят максимално допустимите количества за сбора от четири полициклични ароматни хидрокарбона (бензо[а]пирен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен и хризен).
- (4) В Регламент (ЕО) № 333/2007 на Комисията ⁽⁵⁾ са определени аналитични критерии за оценка само за бензо[а]пирена. Поради това е необходимо да се определят аналитични критерии за оценка и за другите три вещества, за които максимално допустимите количества понастоящем са установени в Регламент (ЕО) № 1881/2006.
- (5) Референтната лаборатория на Европейския съюз за полициклични ароматни хидрокарбони в сътрудничество с

националните референтни лаборатории проведе проучване сред лабораториите за официален контрол, за да прецени кои аналитични критерии за оценка биха били постижими за бензо[а]пирен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен и хризен в съответните хранителни матрици. Резултатите от това проучване бяха обобщени от референтната лаборатория на Европейския съюз за полициклични ароматни хидрокарбони в доклада, озаглавен „Performance characteristics of analysis methods for the determination of 4 polycyclic aromatic hydrocarbons in food“ ⁽⁶⁾ (Работни характеристики на методите за анализ за определяне на 4 полициклични ароматни хидрокарбона в храните). Резултатите от проучването показват, че аналитичните критерии за оценка, които се прилагат понастоящем за бензо[а]пирена, са подходящи и за другите три вещества.

- (6) Опитът, натрупан при прилагането на Регламент (ЕО) № 333/2007, показва, че в някои случаи настоящите разпоредби относно вземането на проби могат да бъдат неприложими на практика или да причинят неприемливи икономически вреди на партидата, от която се взема пробата. В подобни случаи следва да се позволява отклонение от процедурите за вземане на проби, при условие че пробата остане достатъчно представителна за партидата, от която се взема, и че използваната процедура е напълно документирана. При вземането на проби на етапа на продажбата на дребно вече съществува възможност за отклонение от процедурите за вземане на проби. Разпоредбите относно вземането на проби на етапа на продажбата на дребно следва да бъдат съгласувани с общите процедури за вземане на проби.
- (7) Налице е необходимост от по-подробни разпоредби по отношение на материала на контейнерите за проби, когато се вземат проби за анализ на ПАХ. Пластмасовите контейнери се използват широко от контролните органи, но те не са подходящи за вземане на проби за анализ на ПАХ, тъй като тези материали могат да променят съдържанието на ПАХ в пробата.
- (8) Налице е необходимост от поясняване на някои аспекти на специфичните изисквания към методите за анализ, по-специално на изискванията във връзка с използването на критериите за оценка и подхода „пригодност към целта“. Освен това представянето на таблиците с критериите за оценка следва да бъде променено, така че да ги отразява по по-еднороден начин при всички аналити.
- (9) Поради това Регламент (ЕО) № 333/2007 следва да бъде съответно изменен. Тъй като Регламент (ЕС) № 835/2011 на Комисията и настоящият регламент са взаимосвързани, и двата регламента следва да започнат да се прилагат на една и съща дата.

⁽¹⁾ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 364, 20.12.2006 г., стр. 5.

⁽³⁾ *The EFSA Journal* (2008 г.) 724, стр. 1.

⁽⁴⁾ Вж. стр. 4 от настоящия брой на Официален вестник.

⁽⁵⁾ ОВ L 88, 29.3.2007 г., стр. 29.

⁽⁶⁾ Доклад на JRC 59046, 2010 г.

- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и не бяха обект на възражение от страна на Европейския парламент и Съвета,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 333/2007 се изменя, както следва:

- 1) Заглавието се заменя със следното:

„Регламент (ЕО) № 333/2007 на Комисията от 28 март 2007 г. за определяне на методите за вземане на проби и анализ за официалния контрол върху съдържанието на олово, кадмий, живак, неорганичен калай, 3-МСПД и полициклични ароматни хидрокарбони в храни“.

- 2) В член 1 параграф 1 се заменя със следното:

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 август 2011 година.

„1. Вземането на проби и анализи за официалния контрол върху съдържанието на олово, кадмий, живак, неорганичен калай, 3-МСПД и полициклични ароматни хидрокарбони („ПАХ“), изброени в раздели 3, 4 и 6 от приложението към Регламент (ЕО) № 1881/2006, се извършва в съответствие с приложението към настоящия регламент.“

- 3) Приложението се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 септември 2012 г.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Регламент (ЕО) № 333/2007 се изменя, както следва:

- 1) В точка Б.1.7 „Пакетиране и предаване на пробите“ се добавя следната втора алинея:

„В случай на вземане на проби за анализ на ПАХ се избягва, при възможност, използването на пластмасови контейнери, тъй като те биха могли да променят съдържанието на ПАХ в пробата. При възможност следва да се използват химически инертни стъклени контейнери, несъдържащи ПАХ, които адекватно защитават пробата от светлината. Когато това е практически невъзможно, следва да се избягва поне пряк контакт на пробата с пластмасата, като например, в случай на твърди проби, пробата се увива в алуминиево фолио, преди да се постави в контейнера за проби.“

- 2) Точки Б.2 и Б.3 се заменят със следното:

„Б.2. ПЛАНОВЕ ЗА ВЗЕМАНЕ НА ПРОБИ

Б.2.1. Разделяне на партидите на подпартиди

Големите партиди следва да се разделят на подпартиди, когато това е физически възможно. По отношение на стоки, продавани в насипно състояние (напр. зърнени култури), се прилага таблица 1. По отношение на другите продукти се прилага таблица 2. Като се има предвид, че теглото на партидата не винаги е точно кратно число на теглото на подпартидите, теглото на подпартидата може да надвишава посоченото тегло с максимум 20 %.

Б.2.2. Брой точкови проби

Общата проба следва да бъде поне 1 кг или 1 литър, освен при невъзможност, когато например пробата се състои от единична опаковка.

Минималният брой точкови проби, които следва да бъдат взети от партидата или подпартидата, съответства на посочения в таблица 3.

При продукти в наливно състояние партидата или подпартидата следва да се разбърка оптимално непосредствено преди вземането на пробата, ръчно или с механични средства, без това да навреди на качеството на продукта. В този случай може да се приеме, че замърсителите са равномерно разпределени в рамките на дадената партида или подпартида. Следователно за получаването на обща проба е достатъчно да се вземат три точкови проби от дадена партида или подпартида.

Точковите проби трябва да имат сходно тегло/обем. Теглото/обемът на една точкова проба трябва да бъде поне 100 грама или 100 милилитра; в резултат на това една обща проба е поне 1 кг или 1 литър. Всяко отклонение от тази процедура трябва да бъде отразено в протокола, както е посочено в точка Б.1.8 от настоящото приложение.

Таблица 1

Подразделяне на партидите на подпартиди при продавани в насипно състояние продукти

Тегло на партидата (в тонове)	Тегло или брой на подпартидите
$\geq 1\ 500$	500 тона
> 300 и $< 1\ 500$	3 подпартиди
≥ 100 и ≤ 300	100 тона
< 100	—

Таблица 2

Подразделяне на партидите на подпартиди при други продукти

Тегло на партидата (в тонове)	Тегло или брой на подпартидите
≥ 15	15—30 тона
< 15	—

Таблица 3

Минимален брой точкови проби за вземане от една партида или подпартида

Тегло или обем на партидата/подпартидата (в кг или литри)	Минимален брой точкови проби за вземане
< 50	3
≥ 50 и ≤ 500	5
> 500	10

В случай че партидата или подпартидата е съставена от отделни опаковки, броят на опаковките, които трябва да се вземат за образуването на общата проба, е показан в таблица 4.

Таблица 4

Брой на опаковките (точковите проби), които се вземат за образуване на общата проба, когато партидата или подпартидата се състои от отделни опаковки

Брой опаковки в партидата/подпартидата	Брой опаковки за вземане
≤ 25	поне една опаковка
26—100	около 5 %, поне 2 опаковки
> 100	около 5 %, максимум 10 опаковки

Максималното ниво за неорганичен калай се прилага към съдържимото на всяка консерва, но от практически съображения се налага да бъде приложен подходът на вземане на общи проби. Ако резултатът от изпитването на общата проба от консервите е по-нисък, но близък до максималното допустимо ниво на неорганичен калай и се предполага, че в отделни консерви е възможно да бъде надхвърлен, то това би могло да наложи допълнителни проучвания.

Ако не е възможно да се приложи методът за вземане на проби, описан в настоящата глава, поради неприемливи търговски последици (например поради начините на опаковане или увреждането на партидата) или когато е практически невъзможно да се приложи посоченият по-горе метод, може да се приложи алтернативен метод за вземане на проби, при условие че той е достатъчно представителен за партидата или подпартидата, от които се взема пробата, и че е напълно документиран.

Б.2.3. Специфични разпоредби относно вземането на проби от големи партии, съдържащи големи по размер риби

В случаите, в които партида или подпартида, от които трябва да бъдат взети проби, съдържа големи по размер риби (отделни риби с тегло над 1 kg) и партидата или подпартидата тежи над 500 kg, точковата проба се взема от средната част на рибата. Всяка точкова проба тежи поне 100 g.

Б.3. ВЗЕМАНЕ НА ПРОБИ ПРИ ТЪРГОВИЯ С ХРАНИ НА ДРЕБНО

Вземането на проби при търговия с храни на дребно, когато има възможност, следва да се извършва в съответствие с предвидените за това разпоредби в точка Б.2.2 от настоящото приложение.

Ако не е възможно да се приложи методът за вземане на проби, описан в точка Б.2.2, поради неприемливи търговски последици (например поради начините на опаковане или увреждането на партидата), или когато е практически невъзможно да се приложи посоченият по-горе метод, може да се приложи алтернативен метод за вземане на проби, при условие че той е достатъчно представителен за партидата или подпартидата, от които се взема пробата, и че е напълно документиран.

- 3) В първата алинея от точка В.1 „Лабораторни стандарти за качество“ бележка под линия 1 се заличава.
- 4) В точка В.2.2.1 „Специфични процедури за олово, кадмий, живак и неорганичен калай“ втората алинея се заменя със следното:

„Съществуват редица специфични процедури за подготовка на проби, които могат да бъдат използвани по удовлетворителен начин при разглежданите продукти. По отношение на онези аспекти, които не попадат изрично в обхвата на настоящия регламент, стандартът на СЕН „Храни — определяне на следи от елемент — критерии за оценка, общи положения и подготовка на проби“⁽¹⁾ се счита за удовлетворителен, но могат да се прилагат и други методи за подготовка на пробата.“

- 5) Точка В.2.2.2 се заменя със следното:

„В.2.2.2. Специфични процедури за полициклични ароматни хидрокарбони

Аналитикът следва да гарантира, че пробите няма да бъдат замърсени по време на подготовката им. За да бъде минимален рискът от замърсяване, преди употреба съдовете трябва да бъдат изплакнати с хексан или ацетон с висока степен на чистота. При възможност техническите средства за измерване и изпитване, които влизат в контакт с пробите, трябва да са изработени от инертни материали, като алуминий, стъкло или полирана неръждаема стомана. Пластмаси, като полипропилен или ПТФЕ, следва да се избягват, тъй като те могат да адсорбират анализите.“

6) Точка В.3.1 „Дефиниции“ се изменя, както следва:

а) дефиницията за „HORRAT_r“ се заменя със следното:

„HORRAT (*)_r = Наблюдаваното RSD_r, разделено на RSD_r стойността, изчислена по (промененото) уравнение на Хорвиц (**) (вж. точка В.3.3.1 („Бележки към критериите за оценка“), като се приеме, че $r = 0,66R$).

(*) Horwitz W. and Albert, R., 2006, The Horwitz Ratio (HorRat): A useful Index of Method Performance with respect to Precision, Journal of AOAC International, Vol. 89, 1095-1109.

(**) M. Thompson, Analyst, 2000, стр. 125 и 385—386.“;

б) дефиницията за „HORRAT_R“ се заменя със следното:

„HORRAT (*)_R = Наблюдаваното RSD_R, разделено на RSD_R стойността, изчислена по (промененото) уравнение на Хорвиц (**) (вж. точка В.3.3.1 („Бележки към критериите за оценка“)).

(*) Horwitz W. and Albert, R., 2006, The Horwitz Ratio (HorRat): A useful Index of Method Performance with respect to Precision, Journal of AOAC International, Vol. 89, 1095—1109.

(**) M. Thompson, Analyst, 2000, стр. 125 и 385—386.“;

в) дефиницията за „u“ се заменя със следното:

„u = комбинирана стандартна неопределеност на измерването, получена посредством използването на стандартни неопределености на измерването, свързани с използваните количества в модел за измерване (*).

(*) Международен речник по метрология — Основни и общи понятия и свързани с тях термини (VIM), JCGM 200:2008.“

7) Точка В.3.2 се заменя със следното:

„В.3.2. Общи изисквания

Методите за анализ, използвани за целите на контрола върху храните, трябва да бъдат в съответствие с разпоредбите на приложение III към Регламент (ЕО) № 882/2004.

Методите за анализ на общото съдържание на калай са подходящи за официалния контрол върху съдържанието на неорганичен калай.

За анализите на олово във вино се прилагат методите и правилата, установени от OIV (*), в съответствие с член 31 от Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета (**).

(*) Organisation Internationale de la vigne et du vin (Международна организация по лозарство и винарство).

(**) Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета от 29 април 2008 г. относно общата организация на пазара на вино, за изменение на регламенти (ЕО) № 1493/1999, (ЕО) № 1782/2003, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 3/2008 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2392/86 и (ЕО) № 1493/1999 (ОВ L 148, 6.6.2008 г., стр. 1).“

8) Точка В.3.3.1 се заменя със следното:

„В.3.3.1. Критерии за оценка

Когато на равнището на Европейския съюз не са предписани специфични методи за определянето на съдържанието на замърсители в храни, лабораториите могат да изберат всеки друг валидиран метод на анализ за съответната матрица, при условие че избраният метод отговаря на специфичните критерии за оценка, посочени в таблици 5, 6 и 7.

Препоръчва се да се използват напълно валидирани методи (т.е. методи, валидирани посредством съвместно изпитване за съответната матрица), когато това е възможно и целесъобразно. Други подходящи валидирани методи (напр. вътрешно валидирани методи за съответната матрица) също могат да се използват, при условие че изпълняват критериите за оценка, установени в таблици 5, 6 и 7.

При възможност валидирането на вътрешно валидирани методи включва сертифициран референтен модел.

а) Критерии за оценка на методи за анализ на олово, кадмий, живак и неорганичен калай:

Таблица 5

Параметър	Критерий		
Приложимост	Посочените храни в Регламент (ЕО) № 1881/2006		
Специфичност	Без матрични или спектрални пречения		
Повторяемост (RSD_T)	Стойности HORRAT _T , по-малки от 2		
Възпроизводимост (RSD_R)	Стойности HORRAT _R , по-малки от 2		
Аналитичен добив	Прилагат се разпоредбите на точка Г.1.2		
	Неорганичен калай	Олово, кадмий, живак	
		МДК $e < 0,100$ mg/kg	МДК $e \geq 0,100$ mg/kg
LOD	≤ 5 mg/kg	\leq една пета от МДК	\leq една десета от МДК
LOQ	≤ 10 mg/kg	\leq две пети от МДК	\leq една пета от МДК

б) Критерии за оценка на методите за анализ на 3-MCPD:

Таблица 6

Параметър	Критерий
Приложимост	Посочените храни в Регламент (ЕО) № 1881/2006
Специфичност	Без матрични или спектрални пречения
Стандартни проби	По-ниски от LOD
Повторяемост (RSD_T)	0,66 пъти RSD_R , получена по (промененото) уравнение на Хорвиц
Възпроизводимост (RSD_R):	Получена по (промененото) уравнение на Хорвиц
Аналитичен добив	75—110 %
LOD	≤ 5 μ g/kg (на базата на сухо вещество)
LOQ	≤ 10 μ g/kg (на базата на сухо вещество)

в) Критерии за оценка на методите за анализ на полициклични ароматни хидрокарбони:

Четирициклични ароматни хидрокарбона, спрямо които се прилагат тези критерии, са бензо[а]пирен, бенз[а]антрацен, бензо[б]флуорантен и хризен.

Таблица 7

Параметър	Критерий
Приложимост	Посочените храни в Регламент (ЕО) № 1881/2006
Специфичност	Свободен от матрични или спектрални пречения, проверка за положителна детекция
Повторяемост (RSD_T)	Стойности HORRAT _T , по-малки от 2
Възпроизводимост (RSD_R)	Стойности HORRAT _R , по-малки от 2

Параметър	Критерий
Аналитичен добив	50—120 %
LOD	≤ 0,30 µg/kg за всяко от четирите вещества
LOQ	≤ 0,90 µg/kg за всяко от четирите вещества

г) Бележки към критериите за оценка:

Уравнението на Хорвиц (*) (за концентрации $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$) и промененото уравнение на Хорвиц (**) (за концентрации $C < 1,2 \times 10^{-7}$) представляват обобщени уравнения, свързани с прецизността, които, за повечето от рутинните методи на анализ, са независими от анализа и матрицата и зависят единствено от концентрацията.

Променено уравнение на Хорвиц за концентрации $C < 1,2 \times 10^{-7}$:

$$RSD_R = 22 \%$$

където:

- RSD_R е относителното стандартно отклонение, изчислено от получените при условия на възпроизводимост резултати $[(s_R / \bar{x}) \times 100]$
- C е съотношението на концентрация (т.е. $1 = 100\text{g}/100\text{g}$, $0,001 = 1\ 000\ \text{mg}/\text{kg}$). Промененото уравнение на Хорвиц се прилага за концентрации $C < 1,2 \times 10^{-7}$.

Уравнение на Хорвиц за концентрации $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$:

$$RSD_R = 2C^{(-0,15)}$$

където:

- RSD_R е относителното стандартно отклонение, изчислено от получените при условия на възпроизводимост резултати $[(s_R / \bar{x}) \times 100]$
- C е съотношението на концентрация (т.е. $1 = 100\text{g}/100\text{g}$, $0,001 = 1\ 000\ \text{mg}/\text{kg}$). Уравнението на Хорвиц се прилага за концентрации $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$.

(*) W. Horwitz, L.R. Kamps, K.W. Boyer, J.Assoc.Off.Analy.Chem., 1980, 63, 1344.

(**) M. Thompson, Analyst, 2000, стр. 125 и 385—386.

9) Точка В.3.3.2 се заменя със следното:

„В.3.3.2. Подход „пригодност към целта“

За вътрешно валидираните методи може да се използва подход „пригодност към целта“ (*) като алтернативно средство за оценка на тяхната пригодност за официален контрол. Методите, които са подходящи за целите на официалния контрол, трябва да дават резултати с комбинирана стандартна неопределеност (u), по-ниска от максималната стандартна неопределеност, изчислена чрез следната формула:

$$Uf = \sqrt{(LOD/2)^2 + (\alpha C)^2}$$

където:

- Uf е максималната стандартна неопределеност ($\mu\text{g}/\text{kg}$).
- LOD е границата на откриване на метода ($\mu\text{g}/\text{kg}$). LOD трябва да отговаря на критериите за оценка, установени в точка В.3.3.1 за определената концентрация.
- C е определената концентрация ($\mu\text{g}/\text{kg}$).
- α е числен коефициент, използван в зависимост от стойността на C . Стойностите, които следва да се използват, са посочени в таблица 8.

Таблица 8

Числени стойности, които трябва да се използват за α като константа във формулата, определена в настоящата точка, в зависимост от концентрацията

C ($\mu\text{g}/\text{kg}$)	α
≤ 50	0,2
51—500	0,18

C (µg/kg)	α
501—1 000	0,15
1 001—10 000	0,12
> 10 000	0,1

Аналитикът, трябва да вземе под внимание „Доклада за връзката между аналитичните резултати, неопределеността на измерването, коефициентите на аналитичен добив и разпоредбите на законодателството на ЕС относно храните и фуражите“ (**).

(*) M. Thompson and R. Wood, Accred. Qual. Assur., 2006 г., стр. 10 и 471—478.

(**) http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/report-sampling_analysis_2004_en.pdf“

- 10) В точка Г.1.2 „Изчисляване на аналитичния добив“ втората алинея се заменя със следното:

„Ако в аналитичния метод не е имало фаза на екстракция (например при метали), резултатът може да бъде представен, без да се коригира за аналитичния добив, при условие че се предостави доказателство. В идеалния случай това може да стане чрез използването на подходящ сертифициран референтен материал, при анализа на който получените стойности за концентрацията на анализирания материал и неопределеността на измерването са в добро съвпадение със сертифицираните (иначе казано голяма точност на измерването), и следователно методът не е изопачен. В случай че аналитичните резултати не са коригирани, това следва да се отбележи.“

- 11) В точка Г.1.3 „Неопределеност на измерването“ втората алинея се заменя със следното:

„Аналитикът трябва да вземе под внимание „Доклада за връзката между аналитичните резултати, неопределеността на измерването, коефициентите на аналитичен добив и разпоредбите на законодателството на ЕС относно храните и фуражите“ (*).

(*) http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/report-sampling_analysis_2004_en.pdf“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 837/2011 НА КОМИСИЯТА**от 19 август 2011 година****за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранни търговски преговори Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 посочва критериите за определяне от страна на Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А към същия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 20 август 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 август 2011 година.

*За Комисията,**от името на председателя,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	AR	38,5
	MK	29,3
	ZZ	33,9
0707 00 05	TR	74,4
	ZZ	74,4
0709 90 70	EC	45,6
	TR	125,7
	ZZ	85,7
0805 50 10	AR	60,9
	BR	45,3
	TR	64,0
	UY	60,8
	ZA	79,4
	ZZ	62,1
0806 10 10	EG	67,8
	MK	41,0
	TR	155,5
	ZZ	88,1
0808 10 80	AR	85,5
	BR	43,8
	CL	112,6
	CN	64,4
	NZ	103,0
	US	209,5
	ZA	91,1
	ZZ	101,4
0808 20 50	AR	161,3
	CL	156,9
	CN	52,2
	TR	148,9
	ZA	116,2
	ZZ	127,1
0809 30	TR	125,4
	ZZ	125,4
0809 40 05	BA	46,2
	ZZ	46,2

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 838/2011 НА КОМИСИЯТА

от 19 август 2011 година

относно издаването на лицензии за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец август 2011 г. в рамките на тарифната квота за висококачествено говеждо месо, управлявана съгласно Регламент (ЕО) № 620/2009

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос ⁽²⁾, и по-специално член 7, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 620/2009 на Комисията от 13 юли 2009 г. за управление на тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо ⁽³⁾ определя подробни правила за подаване на заявления и издаване на лицензии за внос.
- (2) В член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006 се посочва, че когато количествата, обхванати от заявленията

за лицензии, превишават наличните количества за периода на тарифната квота за внос, следва да бъде определен коефициент на разпределение, който се прилага за количествата, обхванати от всяко заявление за лицензия. Заявленията за лицензии за внос, подадени съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 620/2009 в периода от 1 до 7 август 2011 г., превишават наличните количества. Поради това следва да се определи до каква степен могат да се издават лицензии за внос, като се определи коефициентът на разпределение,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Към заявленията за лицензии за внос, които се отнасят за квота с пореден номер 09.4449 и са подадени съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 620/2009 в периода от 1 до 7 август 2011 г., се прилага коефициент на разпределение в размер на 0,490234 %.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 август 2011 година.

За Комисията,

от името на председателя,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13.

⁽³⁾ ОВ L 182, 15.7.2009 г., стр. 25.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 август 2011 година

за разрешаване пускането на пазара на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета

(нотифицирано под номер С(2011) 5897)

(2011/513/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки⁽¹⁾, и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 28 септември 2009 г. дружеството Cantox Health Science International отправи от името на Enzymotec Ltd. искане към компетентните органи на Финландия за пускане на пазара на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди като нова хранителна съставка.
- (2) На 14 април 2010 г. компетентният орган на Финландия за оценка на храните представи доклада си за първоначална оценка. В посочения доклад органът стигна до извода, че представената от дружеството Enzymotec информация е достатъчна за разрешаване пускането на пазара на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди като нова хранителна съставка.
- (3) На 21 април 2010 г. Комисията изпрати доклада за първоначална оценка до всички държави-членки.
- (4) В 60-дневния срок, установен в член 6, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 258/97, бе повдигнато обосновано възражение срещу пускането на пазара на продукта във връзка с максималния му дневен прием, в съответствие със същата разпоредба. Съгласно разпоредбите на член 6, параграф 4 е необходимо решение за изпълнение от Комисията, отчитащо повдигнатото обосновано възражение.

(5) Фосфатидилсеринът от соеви фосфолипиди отговаря на критериите, установени в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 258/97.

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Фосфатидилсеринът от соеви фосфолипиди, описан в приложение I, може да бъде пуснат на пазара на Съюза като нова хранителна съставка за видовете употреба, изброени в приложение II.

Член 2

Означението за фосфатидилсерина от соеви фосфолипиди, разрешен с настоящото решение, върху етикета на храната, в чийто състав влиза, е „Соев фосфатидилсерин“.

Член 3

Адресат на настоящото решение е Enzymotec Ltd., P.O. Box 6, Migdal HaEmeq, 23106 Israel.

Съставено в Брюксел на 19 август 2011 година.

За Комисията

John DALLI

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Спецификации на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди

Описание:

Новата хранителна съставка представлява прах с белезникав до бледожълт цвят. Тя съществува и в течна форма със светлокафяв до оранжев цвят. Течната форма съдържа триглицериди със средна дължина на веригата като носител. Тя съдържа по-ниски нива на фосфатидилсерин, тъй като включва значително количество масло (МСТ).

Фосфатидилсеринът от соеви фосфолипиди се получава чрез ензимно трансфосфатидилиране на богат на фосфатидилхолин соев лецитин с аминокиселината L-серин. Фосфатидилсеринът представлява структура на глицерофосфат, свързан с 2 молекули мастни киселини и с аминокиселина L-серин чрез фосфодиестерна връзка.

Структурна формула:



Характеристики на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди

Параметър	Прахообразна форма	Течна форма
Влажност	под 2 %	под 2 %
Фосфолипиди	не по-малко от 85 %	не по-малко от 25 %
Фосфатидилсерин	не по-малко от 61 %	не по-малко от 20 %
Глицериди	под 2 %	не е приложимо
Свободна форма на аминокиселина L-серин	под 1 %	под 1 %
Токофероли	под 0,3 %	под 0,3 %
Фитостероли	под 0,2 %	под 0,2 %

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Нива на употреба (в mg) на фосфатидилсерин от соеви фосфолипиди	
Напитки на основата на кисело мляко	50 mg/100 ml
Прах на основата на мляко на прах	3,5 g/100 g (равняващо се на 40 mg/100 ml готов за пиене продукт)
Храни на основата на кисело мляко	80 mg/100 g
Зърнени блокчета	350 mg/100 g
Сладкарски изделия на основата на шоколад	200 mg/100 g

Фосфатидилсеринът от соеви фосфолипиди може да бъде използван в храни за специални медицински цели единствено в съответствие с разпоредбите на Директива 1999/21/ЕО на Комисията ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 91, 7.4.1999 г., стр. 29.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2011 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

